

Porównanie tłumaczeń Jana 11:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	A każdy — żyjący i wierzący we Mnie nie — umrze na — wiek. Wierzysz temu?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i każdy żyjący i wierzący we Mnie nie umarłby na wiek wierzysz temu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A każdy, kto żyje i wierzy we Mnie,* nie umrze na wieki.** Czy wierzysz w to? ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I każdy żyjący i wierzący we mnie nie umrze na wiek. Wierzysz (w) to?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i każdy żyjący i wierzący we Mnie nie umarłby na wiek wierzysz temu

¹⁾ <x>500 3:15</x>

²⁾ <x>500 5:24</x>; <x>500 6:50-51</x>; <x>500 8:51</x>